



Bogatynia

ISSN 2299-9868

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 4 (65) kwiecień 2015
BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW

Wygrali w Polsce, teraz wybierają się do USA

Odyseja do Ameryki

str. 19

W numerze:

Sesja Rady Miejskiej



Sesja Rady Miejskiej poświęcona kwestiom prywatnych inwestycji oraz bezpieczeństwa.

str. 3

Historia pewnego domu



Babcia Kuby opowiedziała o swojej rodzinie, co pomogło nam zrozumieć, jak dom kształtuje osobowość człowieka.

str. 9

Koncert Papieski



Piękna i bardzo wzruszająca uroczystość poświęcona pamięci Świętego Jana Pawła II.

str. 10

Olimpiada przedszkolaków



W zawodach sportowo-rekreacyjnych wzięły udział dzieci z przedszkoli z Bogatyni, Hradka oraz Zittau.

str. 17

Dyżury radnych VII kadencji Rady Miejskiej w Bogatyni

Poniedziałek

- 15.00 – 16.00
Jerzy Wiśniewski
- 16.00 – 17.00
Krystyna Gnacy
Jarosław Woźnicki
- 16.30 – 17.00
Robert Flak

Wtorek

- 13.30 – 14.30
Dorota Bojakowska
Filip Barbachowski
- 14.00 – 15.00
Artur Siwak
Krzysztof Peremicki
- 15.00 – 16.00
Zygmunt Kostecki
Katarzyna Piestrzyńska-Fudali

Środa

- 14.30 – 15.30
Eugeniusz Kubica
- 15.00 – 15.30
Piotr Kawecki
Michał Kubica
- 15.00 – 16.00
Krystyna Dudziak-Piwowska

Czwartek

- 14.00 – 15.00
Tomasz Wieliczko

Piątek

- 12.00 – 13.00
Ryszard Morawski
- 13.00 – 14.00
Tomasz Tracz
Henryk Komarnicki
Krzysztof Musielak

Biurowisko tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14:00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni, w sprawie skarg i wniosków mieszkańców, przyjmują:

Burmistrz Miasta i Gminy

Andrzej Grzmielewicz

Zastępca Burmistrza ds. Polityki

Regionalnej Jerzy Stachyra

w każdy poniedziałek w godz.

15.00 – 17.00 w budynku przy ul.

Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji

Dominik Matelski w każdy

poniedziałek w godz. 15.00 – 17.00

w budynku przy ul. I-go Maja

Zapisy prowadzi Biuro Obsługi

Interesanta, ul. Daszyńskiego 1,

parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.

Regionalna Instalacja Przetwarzania Odpadów Komunalnych

Radni wizytowali RIPOK

W przeddzień Sesji Rady Miejskiej, Rajcy wizytowali bogatyńską instalację tzw. RIPOK-a (Regionalna Instalacja Przetwarzania Odpadów Komunalnych). Bogatyńska instalacja jest jedyną w powiecie zgorzeleckim i jedną z najnowocześniejszych w kraju. Przedsięwzięcie to, choć na co dzień mało zauważalne dla mieszkańców ma znaczący wpływ dla nas wszystkich, ponieważ pozwala utrzymać bardzo niskie opłaty za wywóz nieczystości.

27 kwietnia radni wraz z burmistrzem mieli okazję zapoznać się jak w praktyce funkcjonuje Regionalna Instalacja Przetwarzania Odpadów Komunalnych w Bogatyni. Jak mówiła Prezes GPO Stella Gosk „...celem spotkania było zaprezentowanie radnym z bliska pracy jaka jest wykonywana, zgodnie ze wszystkimi przepisami i wytycznymi, przez pracowników na linii do segregacji”. Radni mieli okazję zobaczyć cały proces działania instalacji od przywozu odpadów poprzez ich selekcję na poszczególne frakcje, sprasowania odpadów segregowanych i przygotowania ich do sprzedaży, aż po wywóz odpadów niesegregowanych na wysypisko. Warto nadmienić, iż inwestycja wymiernie wpłynie na ilość odpadów składowanych na składowisku, przez co Miasto i Gmina Bogatynia najbliższe kilka-

dziesiąt lat nie będzie musiało korzystać z innych instalacji, chociażby w Lubaniu. Można sobie tylko wyobrazić jak znacząco wzrosłyby koszty wywozu nieczystości, jeśli GPO musiałoby wozić śmieci, aż do RIPOK-a w Lubaniu. Ważnym jest również fakt, że budowa tej instalacji w Bogatyni uchroni mieszkańców przed karami

jakie mogłyby być nakładane, np. przez WIOŚ (Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska). Istotnym czynnikiem prawidłowego funkcjonowania takiej instalacji jak w naszym mieście jest również świadomość mieszkańców i odpowiednia selekcja odpadów już u źródła. Właśnie w Bogatyni, co podkreślała prezes Gminnego Przedsiębiorstwa Oczyszczania, „Mieszkańcy bardzo poważnie i z dużą odpowiedzialnością podchodzą do selektywnej zbiórki odpadów, co stanowi wysoki procent przywożonych odpadów posegre-

gowanych”. Swojego zadowolenia nie krył również burmistrz Andrzej Grzmielewicz, ciesząc się z zaangażowania i świadomości mieszkańców, a przez to wszelkie działania samorządu skierowane na ekologię, będą bardziej efektywne, a mieszkańcy zapłacą mniej za śmieci. Bogatyński RIPOK funkcjonuje od 9 marca, a jego przepustowość zgodnie ze wszelkimi normami wynosi 40 tys. ton rocznie w części mechanicznej i 16 tys. ton rocznie w części biologicznej. Radni zakończyli wizytację RIPOK-a na drugiej niecce wysypiska, która uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego została również włączona do Wojewódzkiego Planu Gospodarki Odpadami Komunalnymi.



Zmiana organizacji ruchu

Tiry w Bogatyni cd.

Z końcem kwietnia w Bogatyni pojawiły się pierwsze znaki wprowadzające ograniczenia w ruchu kołowym dla pojazdów, których masa rzeczywista wynosi 12 i więcej ton. Co za tym idzie ciężarówki powinny zniknąć z Bogatyni.

Zmagania samorządu Bogatyni rozpoczęły się już w grudniu ubiegłego roku, po zamknięciu mostu na drodze 354 Bogatynia (Zatonie) – Sieniawka. Ciężarówki zaczęły jeździć przez centrum Bogatyni w stronę tzw. Drogi Transgranicznej „rozjeżdżając miasto i gminę. Liczne pisma do

DSDiK we Wrocławiu niewiele przyniosły. Zarządcy dróg zostali poinformowani, iż ciężarówki negatywnie wpływają na infrastrukturę drogową, wodno-kanalizacyjną, a nade wszystko zniszczeniu ulegają budynki w Bogatyni. Narażone było również zdrowie i bezpieczeństwo mieszkańców Sie-

niawki, Porajowa i Kopaczowa, ponieważ blokujące drogę ciężarówki uniemożliwiały przejazd chociażby służb ratunkowych. Krokiem decydującym podjętym przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Andrzeja Grzmielewicza, były prace nad zmianą organizacji ruchu. Rozwiązanie to umożliwia przejazd pojazdów powyżej 12 ton przez Bogatynię. W chwili obecnej trwają prace związane z ustawieniem



znaków drogowych B 18 - zakaz wjazdu pojazdów o rzeczywistej masie całkowitej ponad 12 ton.



Bogatynia, ul. II Armii WP 14

tel. 75 77 25 291

tel. 75 77 25 292

tel. 75 77 25 293

Ośrodek Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie

- **Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,
- **Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych** wtorek - od godz. 18:00, czwartek - od godz. 16:00,
- **Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych** 1-3 środa miesiąca - od godz. 16:00,
- **Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** poniedziałek - godz. 14:00-19:00, wtorek - godz. 12:00-15:30, tel. 75 77 25 293,

- **Grupa Edukacyjno-Wspierająca dla Ofiar Przemocy w Rodzinie** wtorek - godz. 16:00-18:00, tel. 75 77 25 293,
- **Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania przemocy w Rodzinie** posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem, tel. 75 77 25 293,
- **Konsultacje psychologiczne dla klientów Ośrodka** wtorek - od godz. 18:00, tel. 75 77 25 291,
- **Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,

- **Grupy wsparcia dla osób uzależnionych** piątek - godz. 18.00,
- **Trening Zastępowania Agresji** poniedziałek - godz. 16.00,
- **Grupa AA** czwartek - godz. 18.00,
- **Konsultacje oraz zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób mających problemy zżywaniem środków psychoaktywnych** poniedziałek - godz. 15:00 do 16:00, oraz od 19:00 do 20:30,
- **Trening zachowań konstruktywnych dla osób uzależnionych** środa - godz. 15:00.

Gratulacje, inwestycje i bezpieczeństwo

28 kwietnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy odbyła się kolejna sesja poświęcona tym razem kwestiom prywatnych inwestycji oraz bezpieczeństwa na terenie miasta i gminy.

Gratulacje i podziękowania...

Sesja rozpoczęła się od bardzo miłego akcentu jakim było wręczenie podziękowań i gratulacji dla chóru, w którym śpiewają dzieci i nauczyciele z Zespołu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Działoszynie, a także rodzice. Zespół powstał w 2005 roku przy szkole w Działoszynie. W kwietniu br. a dokładniej w związku z 10 rocznicą śmierci św. Jana Pawła II opiekunowie wraz ze swoimi podopiecznymi przygotowali wzruszający koncert. Rok 2015 został ogłoszony rokiem św. Jana Pawła II i właśnie dzieci, nauczyciele oraz rodzice z Działoszyna postanowili przygotować i zaprezentować w Bogatyńskim Ośrodku Kultury „Koncert Papieski Ojciec Święty błogosław Nam”. Jak podkreślał burmistrz Andrzej Grzmielewicz było to niezwykle wydarzenie, które mamy nadzieję chórzyści przedstawią po raz kolejny. Samorząd Bogatyni

wyróżnił wszystkich zaangażowanych w to przedsięwzięcie.

Kolejne wyróżnienia i gratulacje zostały skierowane na ręce uczniów, trenerek oraz Dyrekcji Gimnazjum nr 1 w Bogatyni. Niezwykła drużyna jaką są bogatyńscy Odyseusze wywalczyła mistrzostwo Polski w międzynarodowym projekcie „Odyseja Umysłu”. Jest to imponujące osiągnięcie, lecz nie jest ono zaskakujące, ponieważ gimnazjaliści już niejednokrotnie udowodniali ponadprzeciętne umiejętności i zdolności. Dzisiaj sześcioposobowa grupa młodych ludzi oraz ich opiekunowie zbierają środki na wylot do Stanów Zjednoczonych na Mistrzostwa Świata „Odysei Umysłu”. Więcej o młodzieży i ich planach można przeczytać w *Energii Mieszkańców*.

Plany inwestycyjne...

Na kwietniową sesję zaproszenie otrzymali prezesi dwóch stosunkowo młodych zakła-

dów z terenu naszej gminy, a mianowicie Citronex i Revita Bio.

Citronex, a faktycznie od

2013 roku. Zajmuje się w chwili obecnej głównie zbieraniem wyselekcjonowanych kodów odpadów, które będą podlegały przeróbce na opatentowany przez firmę Izoling Agro i sprzedawane w głównej mierze do Niemiec. Obecna na sesji Elżbieta Tkacz – prokurent w firmie zapewniła, iż wszystkie składowane tam odpady nie są niebezpieczne. W planach zakładu jest również budowa ciepłowni. Wszystkie tego typu przedsięwzięcia muszą spełniać normy jak też uzyskać

Wśród zapytań do funkcjonariuszy Policji znalazły się również te o kasyna. Znaczący problem stanowią powstające nielegalnie tego rodzaju punkty. Brak odpowiednich instrumentów prawnych, aby zwalczać tę plagę, nie tylko w Bogatyni stanowi duży problem w całym kraju. Odpowiednią instytucją do kontroli tego rodzaju działalności jest Służba Celna. Działania tego organu są jednak mało skuteczne głównie ze względu na obowiązujące w Polsce prawo. Ważną,



pewnego czasu spółka „Polskie Pomidory” wybudował szklarnie na „Górze Działoszyńskiej” i prowadzi tam uprawę pomidorów. Jak mówił prezes Citronex Group „Jest to jedna z dziesięciu szklarni, które powstaną w Bogatyni, a możliwe jest również uruchomienie przetwórci pomidorów...”. Na dzień dzisiejszy pomidory malinowe ze szklarni w Bogatyni można kupić w sieciach sklepów w całym kraju.

Kolejną prezentującą się na sesji spółką była Revita Bio. Przedsiębiorstwo funkcjonuje na terenie Bogatyni od końca

szereg pozwoleń. Koszt budowy ciepłowni szacowany jest na około 100 mln zł. a zatrudnienie w zakładzie znajdzie około 150 osób.

W tej części sesji o RIPOK mówiła Prezes GPO Stella Gosk (więcej na str. 2).

Bezpieczeństwo w Mieście i Gminie Bogatynia...

W dalszej części sesji poszczególne służby przedstawiły informację o stanie bezpieczeństwa publicznego, przeciwpożarowego i przeciwpowodziowego na terenie gminy Bogatynia.

W wystąpieniu przygotowanym przez Policję radni dowiedzieli się, że w gminie Bogatynia przestępczość w roku 2014 zmalała. Nadal dochodzi do wielu zdarzeń i niepokojących sytuacji. Duży problem stanowi nadużywanie narkotyków. Jak zauważył Komendant Komisariatu Policji w Bogatyni nadkom. Tomasz Rogulski problem narkomanii leży bardzo głęboko i jest złożony. Gmina Bogatynia w roku 2014 przekazała najwięcej środków na wyposażenie i wsparcie Policji, spośród wszystkich Jednostek Samorządu Terytorialnego w powiecie.

zauważoną przez Policję, była kwestia rozbudowy miejskiego monitoringu w Bogatyni. Podczas sesji Radny Piotr Kawecki zawnioskował również o zakup przenośnych, bezprzewodowych urządzeń celem wykrywania osób, które wywożą śmieci w różne miejsca tworząc liczne dzikie wysypiska.

Sprawozdanie Straży Pożarnej pokazało jak ważnym punktem ochrony przeciwpożarowej są jednostki OSP. Druhowie z OSP Sieniawka i OSP Porajów są jednymi z najaktywniejszych w powiecie górzeleckim. Nowopowstała jednostka OSP Bogatynia mimo kilkutygodniowego stażu w podziale bojowym, ma już na swoim koncie kilkanaście wyjazdów.

Po wystąpieniach zaproszonych gości radni podjęli szereg uchwał, wśród których była między innymi uchwała dotycząca podziału Osiedla nr 6 na dwa odrębne osiedla oraz określenia organizacji i zasad działania utworzonych jednostek pomocniczych. Po sprawach różnych, wolnych wnioskach oraz interpelacjach Przewodnicząca Rady zamknęła sesję Rady Miejskiej

Numery i granice obwodów głosowania

oraz siedziby obwodowych komisji wyborczych

Lokale wyborcze otwarte będą w dniu 10 maja 2015 r. w godz. 7.00-21.00

W przypadku ponownego głosowania, zostanie ono przeprowadzone w dniu 24 maja 2015 r. w godz. 7.00-21.00.

Każdy wyborca może głosować korespondencyjnie. Zamiar głosowania korespondencyjnego w kraju powinien być zgłoszony przez wyborcę Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia do dnia 27 kwietnia 2015 r. Wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności oraz wyborca, który ukończy 75 lat może głosować przez pełnomocnika. Wniosek o sporządzenie aktu pełnomocnictwa należy złożyć do Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia do dnia 4 maja 2015 r.

Nr obvodu głosowania	Granice obvodu głosowania	Siedziba obwodowej komisji wyborczej	Lokal przystosowany dla osób niepełnosprawnych*
1	Sołectwo KOPACZÓW Sołectwo PORAJÓW - Osiedle Piastowskie Sołectwo BIAŁOPOLE	Świetlica wiejska ul. Główna 20, Kopaczów tel. 725610110	NIE
2	Sołectwo SIENIAWKA	Strażnica Ochotniczej Straży Pożarnej ul. Rolnicza 1b, Sieniawka, tel. 725610111	TAK
3	Sołectwo PORAJÓW z wyjątkiem ulicy Osiedle Piastowskie	Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum z Oddziałami Integracyjnymi ul. Górnicza 1C, Porajów, tel. 725610112	TAK
4	Sołectwo JASNA GÓRA Sołectwo OPOLNO ZDRÓJ	Publiczna Szkoła Podstawowa ul. Świerczewskiego 7, Opolno Zdrój, tel. 725610113	NIE
5	Sołectwa: DZIAŁOSZYN, WYSZKÓW - WOLANÓW, KRZEWINA, LUTOGNIEWICE, BRATKÓW, POSADA	Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum, Działoszyn 33, tel. 725610114	NIE
6	BOGATYNIA, ulice: Cicha, Dębowa, Francuska, Komuny Paryskiej, Kręta, Mickiewicza, Młodych Energetyków nr 1, Ogrodowa, Parkowa, Spacerowa, Strzegomicka, Szkolna, Środkowa, Wesoła, Wiejska,	Dom Kultury ul. Ogrodowa 1, Bogatynia tel. 725610115	TAK
7	BOGATYNIA, ulice: Górnicza, Jasna, Konrada, Lipowa, Łąkowa, Łużycka, Młodych Energetyków od nr 2 do nr 60, Nowa, Okólna, Osadnicza, Rolnicza, Słoneczna, Wolności, Zielona	Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum z siedzibą w Bogatyni ul. Młodych Energetyków 24 tel. 725610116	NIE
8	BOGATYNIA, ulice: Daszyńskiego od nr 16 do nr 56 parzyste, od nr 37 do nr 55 nieparzyste, Dworska, Grzybowska, Jagiellońska, Kilińskiego, Kochanowskiego, Kurzańska, Nadbrzeźna, Piastowska, Polna, Przędowników Pracy, Spółdzielcza, Strumykowa, Śmiała, Turowska, Zgorzelecka	Sala Sportowa w byłym gimnazjum nr 2, ul. Daszyńskiego 53, Bogatynia tel. 725610118	NIE
9	BOGATYNIA, ulice: 1-go Maja, Armii Czerwonej, Białogórska, Biskupia, Daszyńskiego od nr 1 do nr 23 nieparzyste, od nr 2 do nr 6C parzyste, Dworcowa, Krzywa, Plac Bohaterów Warszawy, Waryńskiego, Włókiennicza, Zamknięta	Publiczna Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Plac Bohaterów Warszawy 1, Bogatynia tel. 725610119	NIE
10	BOGATYNIA, ulice: Bema, Bojowników o Wolność i Demokrację, Bolesława Chrobrego, Daszyńskiego od nr 25 do nr 35 nieparzyste, od nr 8 do nr 14 parzyste, Dzika, Jana III Sobieskiego, Kazimierza Jagiellończyka, Kazimierza Wielkiego, Kąpielowa, Ludowa, Mieszka I, Pocztowa, Sienkiewicza, Świerczewskiego, Wspólna, Zwycięstwa, Zygmunta Staroego	Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej, ul. Daszyńskiego 29, Bogatynia, tel. 725610120	NIE
11	BOGATYNIA, ulice: 22 Lipca, Energetyków od nr 1 do 9 i od 35 do 37 nieparzyste; od nr 2 do nr 8 i od nr 28 do 30 parzyste, Kusocińskiego, Moniuszki, Nowotki, Okrzei, Reymonta, Sawickiej, Szygarska	Hala Sportowa ul. Sportowa 8, Bogatynia, tel. 725610121	NIE
12	BOGATYNIA, ulice: Chopina, Energetyków od nr 13 do 33 nieparzyste; od nr 10 do nr 26 parzyste, II Armii Wojska Polskiego od nr 2 do nr 2E parzyste, Sportowa, Szpitalna, Traugutta	Publiczne Gimnazjum nr 1 ul. Chopina 15, Bogatynia, tel. 725610122	NIE
13	BOGATYNIA, ulice: 25-Lecia PRL, II Armii Wojska Polskiego od nr 1 do nr 1 nieparzyste, od nr 2Fd do nr 2I parzyste	Bogatyński Ośrodek Kultury ul. II Armii Wojska Polskiego 1, Bogatynia, tel. 725610123	TAK
14	BOGATYNIA, ulice: Dobra, Fabryczna, II Armii Wojska Polskiego od nr 3 do 29 nieparzyste, od nr 4 do nr 30 parzyste, Konopnickiej, Kossaka od nr 2 do 12 parzyste; Kościuszki od nr 1 do nr 100 nieparzyste, od nr 2 do nr 102A parzyste, Matejki od nr 1 do nr 11 nieparzyste, od nr 2 do nr 10 parzyste, Partyzantów, Pastwiskowa, Prusa, Robotnicza, Zygmuntońska	Liceum Ogólnokształcące im. Marii Skłodowskiej-Curie ul. II Armii Wojska Polskiego 5, Bogatynia tel. 725610125	NIE
15	BOGATYNIA, ulice: 3 Maja, Karłowicza, Komedy-Trzczińskiego, Matejki od nr 13 do 59 nieparzyste, od nr 12 do nr 60 parzyste, Paderewskiego, Różyckiego, Szymanowskiego, Wieniawskiego, Wyczółkowskiego od nr 2 do nr 12 parzyste,	Publiczne Przedszkole nr 5, ul. Fryderyka Chopina 13, Bogatynia, tel. 725610126	NIE
16	BOGATYNIA, ulice: Kossaka od nr 1 do nr 59 nieparzyste, od nr 14 do nr 36 parzyste, Wyczółkowskiego od nr 14 do nr 26 parzyste,	Publiczne Przedszkole nr 6, ul. Wyczółkowskiego 32a, Bogatynia, tel. 725610128	NIE
17	BOGATYNIA, ulice: Kossaka od nr 38 do nr 60 parzyste, Słowiańska, Styki, Warszawska, Zamoyskiego od nr 1 do nr 18F,	Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi ul. Wyczółkowskiego 42a, Bogatynia, tel. 725610129	NIE
18	BOGATYNIA, ulice: Wyczółkowskiego od nr 1 do nr 59 nieparzyste, od nr 28 do nr 60 parzyste,	Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej ul. Wyczółkowskiego 15, Bogatynia tel. 725610131	TAK
19	BOGATYNIA, ulice: Chełmońskiego, Fałata, Grottgera, Malczewskiego, Zamoyskiego od nr 19 do nr 40,	Zespół Szkół z Oddziałami Integracyjnymi ul. Wyczółkowskiego 42a, Bogatynia, tel. 725610132	TAK
20	BOGATYNIA, ulice: Dymitrowa, Krakowska, Krótka, Listopadowa, Opolowska, Puszkina, Skłodowskiej-Curie, Słowackiego, Spokojna, Wyspiańskiego, Żymierskiego,	Zespół Szkół Zawodowych im. Św. Barbary ul. Kościuszki 33, Bogatynia, tel. 725610133	NIE
21	BOGATYNIA, ulice: Boznańskiej, Dąbrowskiego, Główna, Górna, Górską, Jesienna, Kolejowa, Kopernika, Kościuszki od nr 104 do nr 136 parzyste, Leśna, Letnia, Nadrzeczna, Sudecka, Wąska, Wiosenna, Izerska, Karkonoska	Multifunkcyjne Centrum Trójstyku, ul. Nadrzeczna 18, Bogatynia, tel. 725610135	TAK
22	Szpital Gminny Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bogatyni	Szpital Gminny Samodzielnego Publicznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Bogatyni ul. Szpitalna 16, tel. 783295452	NIE
23	Wielospecjalistyczny Szpital - Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu, Zakład dla Nerwowo i Psychicznie Chorych im. M. Marzyńskiego w Sieniawce.	Wielospecjalistyczny Szpital - Samodzielny Publiczny Zespół Opieki Zdrowotnej w Zgorzelcu, Zakład dla Nerwowo i Psychicznie Chorych im. M. Marzyńskiego ul. Rolnicza 25, Sieniawka, tel. 661126227	NIE

* właściwy dla głosowania korespondencyjnego

Impreza charytatywna

Bawimy się dla Hani

W sobotę 11 kwietnia Bogatynia udowodniła, że dla jej mieszkańców nie ma rzeczy niemożliwych. Impreza charytatywna „Bawimy się dla Hani” przyciągnęła tłumy mieszkańców całej gminy. Organizatorzy zapewnili moc atrakcji, zarówno dla najmłodszych, jak i tych nieco starszych uczestników zabawy. Jak zapewniali organizatorzy, nikogo nie trzeba było namawiać do udziału w akcji.

Imprezę poprzedził piątkowy marsz dla Hani. Wzięły w nim udział wszystkie przedszkola z Bogatyni, tworząc fantastyczny, kolorowy korowód. W sobotnią akcję włączyły się niemal wszystkie organizacje i stowarzyszenia z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. W różnych miejscach placu przy Urzędzie Miasta mieszkańcy mogli skosztować pysznego ciasta, popcornu, waty cukrowej czy też świeżo przygotowanej dziczyzny. Ponadto Bogatyński Ośrodek Kultury oraz bogatyński oddział Klanzy zapewnili dzieciom mnóstwo atrakcji, wśród których były między innymi: malowanie twarzy, malowanie gipsowych figurek czy też balonowe kreacje. Festyn to również

zabawa na zamkach dmuchanych, przejażdżki konne, przejażdżki motocyklami oraz quadami. Jedną z wielu atrakcji były także występy artystyczne. Na scenie mogliśmy zobaczyć zespół Yamayka, dzieci z bogatyńskich przedszkoli, sekcję taneczną Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, miłośników Zumby, zespół Bogatynianie, Mirellę Puchowską oraz niepowtarzalny zespół Kramer. Punktem kulminacyjnym całej imprezy była licytacja niesamowitych gadżetów, która okazała się prawdziwym strzałem w dziesiątkę. Najpopularniejsze okazały się podarunki od gwiazd pokroju Justyny Steczkowskiej oraz Ewy Wachowicz. Łączna kwota, jaką udało się zebrać podczas licytacji to po-

nad 7300 zł. Przez cały czas trwania imprezy ulicami miasta przechadzały się wolontariuszki przebrane za barwne postaci z bajek. Mogliśmy spotkać Kubusia Puchatka, Myszkę Miki, Kota Garfielda czy też Hello Kitty. Była to wspaniała atrakcja dla najmłodszych mieszkańców Bogatyni. Dochód z całej imprezy zostanie przekazany na konto małej Hani, która potrzebuje naszej pomocy. Bogatynia po raz kolejny pokazała, że w chwilach trudnych potrafi być razem! Zjednoczeni w jednym celu - pomóc małej Hani.

Poza festynem odbyły się także dwie imprezy charytatywne o zupełnie innej tematyce. W sobotę, 18 kwietnia odbył się Turniej Piłkarski na Orliku w Działoszynie, natomiast 25 kwietnia odbył się charytatywny maraton Zumby, który zgromadził ponad 100 miłośników tego fantastycznego tańca. Łączna kwota jaką udało się zebrać to około 47000 zł!



Uroczystość w straży pożarnej

Nowy sprzęt dla strażaków

10 kwietnia br. odbyło się uroczyste przekazanie sprzętu dla Jednostki Ratowniczo-Gaśniczej Państwowej Straży Pożarnej w Bogatyni, w ramach programu wzmocnienia ochrony przeciwpożarowej miasta Bogatynia. Uroczystość była również okazją do włączenia Ochotniczej Straży Pożarnej w Bogatyni do systemu ochrony przeciwpożarowej powiatu zgorzeleckiego.

Sprzęt specjalistyczny, jaki trafił do Bogatyni to łódź płaskodenna, urządzenie przeznaczone do działań ewakuacyjnych w warunkach wodno-łodowych, a także trap ratowniczy

oraz kombinezon do pracy w wodzie. Urządzenia zakupiono za blisko 120 tys. zł. Sprzęt został przekazany przez Dolnośląskiego Komendanta Wojewódzkiego Państwowej Stra-

ży Pożarnej we Wrocławiu.

W spotkaniu uczestniczyli również uczniowie Szkoły Podstawowej nr 1 w Bogatyni, którzy mieli okazję obejrzeć sprzęt strażacki. Młodzi mieszkańcy otrzymali również odblaskowe czapki, które mają przypominać im o bezpiecznym zachowaniu się na drogach.

Podczas spotkania burmistrz Andrzej Grzmielewicz mówił o wsparciu, jakie otrzymuje Jednostka Ratowniczo-Gaśnicza PSP w Bogatyni ze strony samorządu, a także o współpracy z Ochotniczą Strażą Pożarną w Bogatyni.



II Międzynarodowa Konferencja w Regionie Trójstyku

Konferencja młodzieży

Dnia 20.04.2015r. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury odbyła się II Międzynarodowa Konferencja Młodzieży z Międzynarodowego Parlamentu Dziecięco – Młodzieżowego „NYSA” pn. „Bezpieczeństwo w Regionie Trójstyku”. Organizatorem Konferencji byli uczniowie z Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Mikołaja Kopernika w Bogatyni i opiekunowie MPDM „NYSA” – pani Anna Olejarz i pani Anna Borukało we współpracy z Urzędem Miasta i Gminy Bogatynia. Spotkanie poprowadzili uczniowie: Julia Stachyra i Bartłomiej Mogilnicki.

W Konferencji wzięli udział uczniowie z Bogatyni, Hradka i Zittau oraz zaproszeni goście: Z-ca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej - pan Jerzy Stachyra, Naczelnik Wydziału ds. Współpracy Regionalnej i Transgranicznej – pani Iwona Czajkowska, Dyrektor Publicznego Gimnazjum nr 1 im. Mikołaja Kopernika – pani Elżbieta Brożek, poseł Parlamentu Saksońskiego – pan Stephan Mayer, Naczelnik Wydziału ds. Dzieci, Młodzieży, Szkoły i Sportu w Zittau – pan Volker Beer, Komendant Komisariatu Policji – nadkom. Tomasz Rogulski, przedstawiciel Policji w Bogatyni – pan Michał Hasiuk, Kierownik Gminnego Centrum Zarządzania Kry-

zysowego i Ochrony Ludności w Bogatyni – pan Tomasz Kucharski wraz ze współpracownikami, Ochotnicza Straż Pożarna z terenu Miasta i Gminy Bogatynia.

Młodzi Parlamentarzyści z Bogatyni, Zittau i Hradka przedstawili prezentacje multimedialne i omówili tematykę bezpieczeństwa w swoich miastach z uwzględnieniem najważniejszych służb i instytucji, numerów alarmowych w każdym z trzech krajów oraz występujących problemów z bezpieczeństwem. Po zakończeniu prezentacji odbył się krótki koncert młodego wokalisty – Wojtka Olejarza, który swoim występem zachwycił międzynarodową publiczność i w po-

dziękowaniu otrzymał gorące brawa.

Podczas Konferencji młodzież miała możliwość doskonalenia umiejętności wykonywania Resuscytacji Krążeniowo Oddechowej na fantomach ćwiczeniowych pod okiem fachowców z Gminnego Centrum Zarządzania Kryzysowego i Ochotniczej Straży Pożarnej. Uczestnicy chętnie brali udział w ćwiczeniach, zwłaszcza goście z Czech i Niemiec. Następnie wszyscy przenieśli się do Parku Preibischa, gdzie odbył się wspaniały pokaz pierwszej pomocy, przygotowany przez GCZK i OSP w Bogatyni z wykorzystaniem sprzętu ratowniczego i zainscenizowaniem krótkich scenek sytuacyjnych. Strażacy z OSP zaprezentowali gościom wyposażenie wozu strażackiego oraz krótki pokaz. Całemu wydarzeniu towarzyszył także pies – ratownik, należący do OSP Bogatynia, który czuwał nad bezpieczeństwem wszystkich uczestników i swoją obec-

nością wzbudzał duże zainteresowanie.

Policjanci z Bogatyni i Zgorzelca również zaprezentowali swoje pojazdy i ich wyposażenie. Młodzież z Czech i Niemiec miała możliwość uzyskania informacji o codziennej pracy polskich policjantów.

II Międzynarodowa Konferencja Młodzieży zakończyła się wspólnym poczęstunkiem, przy którym goście w doskonałych humorach dzielili się wrażeniami i planowali kolejną Konferencję, która odbędzie się u naszych sąsiadów w Hradku.



MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ STRAŻAKA

Z okazji Międzynarodowego Dnia Strażaka wszystkim Strażakom składam najserdeczniejsze życzenia. Życzę bezpiecznej służby, zawsze szczęśliwych powrotów z akcji, zdrowia, szczęścia oraz pomyślności w życiu osobistym.

4 maja

Burmistrz
Miasta i Gminy Bogatynia
Andrzej Grzmielewicz

DZIEŃ MATKI

26 MAJA

Z okazji Dnia Matki składam Szanownym Mamom najserdeczniejsze życzenia zdrowia, wiele radości, miłości i szacunku dzieci i małych i tych dorosłych, jak najmniej trosk, pokoju i harmonii wypełniających każdy dzień życia.

*Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia
Andrzej Gramielewicz*

Wspominali i zwiedzali

Mundurowi z wizytą

22 kwietnia br. naszą gminę odwiedzili żołnierze i pracownicy wojska z 4. Zielonogórskiego Pułku Przeciwlotniczego z Czerwieńska.

Prawie 40 osobowa grupa osób brała udział w podróży historyczno-geograficznej odwiedzając przy okazji Bogatynię. Żołnierze z zielonogórskiego pułku znają nasze miasto głównie z trudnego dla nas okresu związanego z powodzią. W 2010 roku ponad 100

żołnierzy właśnie z tego pułku brało czynny udział w usuwaniu skutków powodzi. Podczas wizyty żołnierze zwiedzili miasto, wspominali czas kiedy pomagali bogatynianom oraz zapoznali się z historią naszego miasta. O dawnej Bogatyni i o powodzi opowiedział mun-

durowym pan Zbigniew Szklarek, który był głównym organizatorem spotkania. Wizyta żołnierzy była również okazją do złożenia podziękowań za ogromną pomoc i służbę naszej społeczności. W sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni żołnierze obejrzeli przygotowaną przez pana Szklarkę prezentację oraz otrzymali symboliczne upominki. Pan Zbigniew Szklarek przekazał dowódcy pułku książkę pt. „Bogatynski Dramat”, której jest współautorem. W spotkaniu udział wzięli również zastępca burmistrza Jerzy Stachyra, który na ręce pułkownika Mirosława Szwed złożył gorące podziękowania za pomoc i wsparcie jakie bogatynianie otrzymali od zielonogórskich żołnierzy.



Niepubliczne Gimnazjum Ziemi Bogatyńskiej

Sukcesy i wyróżnienia

Niepubliczne Gimnazjum Ziemi Bogatyńskiej swoją działalność rozpoczęło w zeszłym roku. Liczy niewielu uczniów, ale jak sami uczniowie zapewniają jest „super”. Kadre gimnazjum stanowią nauczyciele liceum, a zajęcia lekcyjne odbywają się w klasach bogatyńskiego „ogólniaka”.

Nauczyciele Liceum Ogólnokształcącego powołali do życia Stowarzyszenie Wspierania Liceum w Bogatyni. W ramach jego działalności zaproponowali uczniom naukę w Niepublicznym Gimnazjum Ziemi Bogatyńskiej. Dzisiaj pierwszy uczeń „nowego gimnazjum” kończą pierwszą klasę, a gimnazjum rozpoczęło nabór na nowy rok szkolny. Zbliżający się koniec roku szkolnego to dobry moment na podsumowanie osiągnięć uczniów, którzy chętnie i z powodzeniem

biorą udział w różnych konkursach zdobywając najwyższe miejsca na podium. Jednym z uczniów bogatyńskiego gimnazjum jest Igor Remian, który jako jedyny zdobył nagrodę w eliminacjach rejonowych 60. Dolnośląskiego Konkursu Recytatorskiego i zakwalifikował się na eliminacje wojewódzkie o zasięgu dolnośląskim. Ponadto uczniowie chętnie włączają się w życie bogatyńskiego liceum prezentując swoje talenty w różnych dziedzinach.

Uczniowie chętnie włączają się w życie bogatyńskiego liceum. Na zdjęciu występ z okazji Święta Konstytucji 3 Maja.



Życzenia, gratulacje i podziękowania

XV-lecie Klubu Puszystych

30 kwietnia br. w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku w Bogatyni członkowie Klubu Puszystych w Bogatyni świętowali XV-lecie istnienia bogatyńskiego Klubu. Były kwiaty prezenty i wzruszające momenty.

Okrągły jubileusz był okazją do złożenia gratulacji, podziękowań i życzeń. Na uroczystość przybyli sympatycy i przyjaciele, którzy składali życzenia i gratulowali zebranym zarówno energii, determinacji jak również wielu zrealizowanych przedsięwzięć. Prezes Klubu Anetta Kemp-

ska przedstawiła dotychczasowe osiągnięcia, historię Klubu oraz opowiedziała o kolejnych planach i inicjatywach jakie będą podejmować. Swoje wystąpienie podsumowała słowami: „Jest nam niezmiernie miło, że spotkaliśmy na swojej drodze wielu przyjaciół i ludzi, którzy przyczyni-

li się do rozwoju klubu.” Wiele uśmiechu i radości dostarczył zebrany program artystyczny przygotowany przez członków Klubu. Były tańce, skecze i scenki, które wywoływały gromkie brawa i podziw. Jubileusz zakończył się wspólną zabawą do białego rana.



Historia pewnego domu

Z panią Ewą Kucharską urodzoną w Bogatyni w 1956 r. rozmawialiśmy w ramach realizacji szkolnego projektu z języka polskiego nt. „Dom jako źródło wiedzy o jego mieszkańcach”. Chcieliśmy, aby babcia Kuby opowiedziała o swojej rodzinie, co pomogłoby nam zrozumieć, w jakim stopniu dom kształtuje osobowość człowieka. Nie spodziewaliśmy się, że poznamy ciekawą historię pełną ciepła i miłości, chociaż wielokrotnie znaczoną dramatem wojny i konfliktów. Rozmowę tę pragniemy podzielić się z Państwem.

Kim byli Pani rodzice i skąd pochodzili?

Ewa Kucharska: Byli zwykłymi a zarazem niezwykłymi, ciepłymi ludźmi, którzy stworzyli wspaniały dom pomimo różnych kolei życia. Mama urodziła się na Kresach Wschodnich, natomiast ojciec w województwie poznańskim.

Jak Pani rodzice przeżyli okres okupacji?

EK: Matka, jak już wspominałam, w momencie wybuchu II wojny światowej mieszkała na Wołyniu. Podobnie jak wielu tamtejszych Polaków przechodziła gehennę zgotowaną przez grasujące bandy ukraińskie. Jako siedmioletnia dziewczynka straciła swojego ojca, na którym został wykonany wyrok śmierci za udział w Organizacji Samoobrony Ludności Polskiej. Wydarzenia z tamtych dni opisuje naoczny świadek, Henryk Cybulski, w książce pod tytułem „Czerwone noce”.

Ojciec urodził się niedaleko Poznania i w czasie wybuchu wojny miał 10 lat. Został zabrany do majątku niemieckiego, gdzie musiał pracować przy hodowli bydła. W tym czasie jego ojciec, a mój dziadek Edmund, został wywieziony na roboty do Niemiec, gdzie zmarł z wycieńczenia.

Proszę opowiedzieć coś więcej o swojej rodzinie.

EK: Moja rodzina była wie-

lopokoleniowa, mieszkaliśmy wraz z pradziadkami i dziadkami, którzy przekazywali nam historie rodzinne i uczyli jej dziejów. Osobą, która nas szczególnie wzruszała był nasz pradziadek, który wspominał jeszcze lata zaboru Polski, kiedy wzięty do wojska carskiego na piechotę przeszedł prawie całą Azję. Opowiadał nam o rodzinie carskiej Romanowów i ich dzieciach. Rozmowy z pradziadkiem to były lekcje żywej historii. Wraz z dwoma braćmi i siostrą z zacięciem wysłuchiwałam tych opowieści. Może dlatego patriotyzm w naszej rodzinie odgrywa ważną rolę.

Naszym zadaniem jest ustalić, czy dom kształtuje wartości. Proszę powiedzieć, jaką rolę odegrał dom w Pani życiu?

EK: Moi rodzice stworzyli nam dom, który stał się ostoją i przystanią, kojarzył się z bezpieczeństwem. Wiedziałam, że w nim nic złego nie może mi się przydarzyć. W domu zawsze była mama i ojciec, którzy byli lekiem na całe zło tego świata. Oczywiście dom zawsze był oazą spokoju i miejscem, do którego najchętniej wracaliśmy, gdy było nam źle, do którego tęskniliśmy po latach nieobecności. Pomimo tego, że nie ma już rodziców, osób najbardziej kochanych, to wierzę, że właśnie

we wspomnieniach ich samych i atmosfery domu, jaki stworzyli, znajdujemy pociechę.

Jakie wartości ważne były w Pani rodzinie?

K.E Istotne było uczenie szacunku do symboli narodowych, do osób, które włożyły wkład w wyzwolenie ojczyzny, szacunek do rodziny i ludzi.

A jak rodzice wpłynęli na Pani życie?

EK: Przekazali nam wartości, przede wszystkim nauczyli pracowitości przez swój własny przykład. Zawsze mówili: „umiesz liczyć, licz na siebie”. Było to dewizą ich życia. Zawsze starali się, abyśmy wychowali się w dobrym domu, chociaż stworzenie takiego domu nie było łatwe. Udało im się, w domu rodzinnym byliśmy bardzo szczęśliwi.

Wspominała Pani dziadków i pradziadków. Czy oni również mieli jakiś wpływ na Panią i rodzeństwo?

EK: Mimo że nasi dziadkowie żyli w tak ciężkich czasach, nie wyzyli się swoich zasad. Obie babcie straciły swoich mężów, musiały zatem same sobie radzić z wychowaniem dzieci i trudami życia. Przekazały nam, że ważny jest szacunek do ludzi, uczyły obywatelstwa i brania odpowiedzialności za swoje życie. Wpajały też szacunek do ojczyzny.

Moja mama zaszczepiła mi



Matka Zdzisława podczas nauki w liceum przemysłowym. Opole 1950 r.

też zamiłowanie do książek, które sama bardzo lubiła czytać. Czytała przez całe swoje życie, również nam od najmłodszych lat w każdej wolnej chwili. Pod choinką w paczce zawsze była nowa książka, na którą czekaliśmy z niecierpliwością. Każdy był ciekawy, o czym ona będzie. Sprawiało nam to wielką frajdę. Po przeczytaniu swojej książki, opowiadaliśmy sobie wzajemnie, o czym była.

Szkoda, że teraz to się zmienia. Wcześniej nasza rodzina była bardziej zżyta ze sobą, ludzie mieli większy szacunek do siebie. Nie było tylu konfliktów, mieliśmy więcej czasu dla siebie.

Teraz widzę, jak ważne jest by mieć dobrych rodziców. Ja takich miałam, nauczyli nas wzajemnego szacunku i mi-



Dziadek Aleksander.

ści do siebie. I cieszę się, że zostało to do dziś i też staram się to przekazywać swoim wnukom. Najważniejszy w życiu jest człowiek.

Rozmawiali: Jakub Cieśliński i Piotr Michniewicz, uczniowie Publicznego Gimnazjum nr 1 w Bogatyni

Dziadek Aleksander stoi w drugim rzędzie od góry, pierwszy z lewej. Boronowice 30 VII 1926 r.



Ojciec Szczepan z kolegami w czasie odbywania służby wojskowej. 1950 r.



Matka Zdzisława podczas nauki w szkole powszechnej. Gorzyce 1947 r.

Koncert Papieski

We wtorek 14 kwietnia w Bogatyni odbyła się piękna i bardzo wzruszająca uroczystość poświęcona pamięci Świętego Jana Pawła II. Był to koncert z okazji dziesiątej rocznicy śmierci oraz pierwszej rocznicy kanonizacji Papieża pt. „Ojciec Święty błogosław nam”. Koncert został wykonany przez uczniów, rodziców i nauczycieli Zespo-

łu Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. św. Jadwigi Śląskiej w Działoszynie. Występ, który rozpoczął się o godzinie 17.00, był pięknym, duchowym przeżyciem dla wszystkich widzów oraz prawdziwą muzyczną ucztą. Takie wydarzenia pokazują nam, jak ważna jest pamięć i w jaki piękny sposób można tę pamięć uświetnić. Podczas koncertu mogli-

śmy wsłuchać się także w słowa Świętego Jana Pawła II, czytane ze sceny. Organizatorami tego wspaniałego wydarzenia byli: Zespół Szkoły Podstawowej i Gimnazjum im. św. Jadwigi Śląskiej w Działoszynie, parafia św. Bartłomieja w Działoszynie, natomiast patronatem honorowym wydarzenie objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz.



Historia chóru

W 2005 roku w Zespole Szkół w Działoszynie z inicjatywy nauczycieli powstał chór szkolny, w skład którego weszli uczniowie szkoły podstawowej i gimnazjum. Z każdym rokiem zwiększała się ilość osób zaangażowanych w działalność chóru. Występy zespołu uświetniały uroczystości szkolne. W kwietniu każdego roku, z okazji kolejnych rocznic śmierci Jana Pawła II, w szkole odbywały się koncerty poświęcone pamięci Wielkiego Polaka.

Rok 2015 to czas szczególnie: dziesiąta rocznica śmierci, pierwsza rocznica kanonizacji świętego Jana Pawła II.

Sejm RP ogłosił rok 2015 Rokiem św. Jana Pawła II.

Z tej okazji chór, w którym wystąpili uczniowie, rodzice i nauczyciele, koncertował w szkole oraz w Bogatyńskim Ośrodku Kultury. Siedemnastu utworów, wykonanych przez chór i solistów, wysłuchali uczniowie bogatyńskich szkół i licznie przybyli mieszkańcy.



Świąteczne tradycje

Zwyczaje wielkanocne

W sobotę 11 kwietnia br. w Multifunkcyjnym Centrum Trójstyku w Markoticach odbyło się spotkanie pod hasłem „Świąteczne tradycje i zwyczaje wielkanocne”, w którym udział wzięli członkowie Rad Sołeckich, Rad Osiedlowych, duchowni, przedstawiciele lokalnych organizacji pozarządowych oraz zaproszeni goście.

Wielkanoc to najstarsze i najważniejsze święto w religii chrześcijańskiej. Ten radosny czas obfituje w wiele zwyczajów, do których należy między innymi świąteczne palmy, malowanie pisanek czy też wyrabianie innych ozdób świątecznych. Właśnie w sobotę,

zebrani w dawnym „ludowcu” uczestnicy spotkania mogli podziwiać przepiękne palmy, ozdoby i wypieki wielkanocne, wykonane własnoręcznie przez mieszkańców naszej gminy.

Spotkanie umilały występy lokalnych artystów. Mnóstwo śmiechu dostarczały również

konkursy, w których zebrani brali chętnie udział. Miłym akcentem było również przekazanie podziękowań i gratulacji, które wręczał Burmistrz Miasta i Gminy Andrzej Grzmielewicz.



Koncert grupy „Future Folk”



W środę, 20 maja 2015 r. o godz. 19.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury z okazji Dnia Działacza Kultury rozpocznie się koncert zespołu „Future Folk”.

„Future Folk”, to absolutna nowość na polskiej scenie muzycznej. Grupa powstała w 2011 roku. Popularność zdobyła dzięki udziałowi w V edycji programu Must Be The Music. Stanisław Karpiel-Bułecka i Szymon Chyc-Magdzin rodem z Zakopanego wnoszą typowe dla regionu elementy

tradycji ludowej, a Matt Kowalski wzbogaca całość o nowoczesne brzmienia. Bilety w cenie 35 zł do nabycia w kasie Bogatyńskiego Ośrodka Kultury. Serdecznie zapraszamy na koncert pełen energii, prosto z Podhala, wraz z wiatrem halnym i temperamentem góralskich przystojnych chopów!

„Metropolis”

W czwartek 16 kwietnia 2015 r. w Kinie KADR 3D w Bogatyni miało miejsce niepowtarzalne wydarzenie. Bogatyński Ośrodek Kultury oraz Stowarzyszenie Miłośników Fantastyki „Futura” zaprosili na arcydzieło sci-fi kina niemego, film „Metropolis”. Projekcji towarzyszył koncert zespołu „Czerwie”, który muzyką graną na żywo sprawił, że film stał się niezapomnianym przeżyciem.

Film został nakręcony w 1927 roku przez niemieckiego reżysera Fritza Langa. Jest to dzieło, które już od niemal stulecia stanowi inspirację dla pokoleń twórców filmowych. „Metropolis” to klasyk kina science fiction, do którego powstała autorska, wykonywana na żywo muzyka grupy „Czerwie”, zaaranżowana na perkusję, ksylofon, instrumenty per-

kusyjne, instrumenty etniczne, bas, gitarę, mandolinę, akor-

deon i syntezatory. Premiero- we wykonanie muzyki do „Metropolis” zostało bardzo entuzjastycznie przyjęte przez bogatyńską publiczność. Połączenie obrazu i dźwięku sprawiło, że sala kinowa zamieniła się w niesamowite miejsce, gdzie rozbrzmiewająca muzyka przeniosła widzów do miasta Metropolis. Zapraszamy na kolejne muzyczno-filmowe wydarzenia do Kina KADR 3D!



Pamiątkowe zdjęcie z zespołem „Czerwie”.

„Mini Playback Show”

We wtorek, 19 maja 2015 r. o godz. 16.00 w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbędzie się XXIV Finał „Mini Playback Show”.



Fragment ubiegłorocznego występu.

W konkursie udział wezmą dzieci oraz młodzież ze szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Gościnnie wystąpi zespół wokalny „Yamayka”. Serdecznie zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w konkursie, a rodziców i opiekunów do gorącego dopingowania występów! Organizatorem konkursu jest Bogatyński Ośrodek Kultury. Wstęp wolny.

Znamy nowego „Króla Łgarzy”

W sobotę 18 kwietnia 2015 r., w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się 32. Ogólnopolski Finał Turnieju Małych Form Satyrycznych, podczas którego kabarety i soliści wyłonieni w półfinałach walczyli o tytuł Króla Łgarzy 2015.

Tegorocznym, oficjalnie koronowanym Królem Łgarzy, wybranym przez jury w składzie: Maria Czubaszek – pisarka, felietonistka, dziennikarka i satyryk, Marta Stachyra - Dyrektor Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, Marlena Justyńska - Stowarzyszenie Turnieju Małych Form Satyrycznych, Andrzej Zakrzewski – Program 3 Polskiego Radia, Jan Tomków – TV Kablowa „Tomków” Zgorzelec, Henryk Izydorczyk – PGE GiEK S.A., Artur Skrzęta – Stowarzyszenie Turnieju Małych Form Satyrycznych, został Szymon Łątkowski z Koszalina. Za zdobycie pierwszego miejsca Król Łgarzy otrzymał

nagrodę w wysokości 7000 zł ufundowaną przez Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia oraz nagrodę rzeczową w postaci statuetki Kozła autorstwa prof. Piotra Gawrona z Akademii Sztuk Pięknych w Warszawie – ufundowaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego. Drugą nagrodę w wysokości 2500 zł, ufundowaną przez Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego Małgorzatę Omilanowską otrzymał Damian Kubik z Dąbrowy Górniczej. Trzecią nagrodę w wysokości 1000 zł, ufundowaną przez Telewizję Kablową TOMKÓW ze Zgorzelca zdobył Mieszko Minkiewicz z Bia-

łegostoku. Czwarta nagroda w postaci tabletu, ufundowanego przez Starostę Powiatu Zgorzeleckiego Artura Bielińskiego, powędrowała do Kabaretu INACZEJ z Białegostoku. Nagroda publiczności w wysokości 1500 złotych, ufundowana przez Panią Martę Stachyrę Dyrektora Bogatyńskiego Ośrodka Kultury, trafiła do Damiana Kubika z Dąbrowy Górniczej. Zwycięzca nagrody publiczności wylosował również upominki przygotowane specjalnie dla bogatyńskiej widowni. 32. Turniej Małych Form Satyrycznych poprowadził znany artysta, kabareciarz i poeta Grzegorz Żak. Turniej, to nie tylko występy finalistów, ale również zaproszonych gwiazd. Podczas tegorocznego Turnieju gościnnie wystąpił

cabaret Neo-Nówka. Zachwycona publiczność rozbrzmiewała wesołym śmiechem oraz burzliwymi oklaskami. Również tego dnia w sali Atena odbyło się, cieszące dużym zainteresowaniem, spotkanie autorskie z Marią Czubaszek. Zgromadzeni goście mogli na-

być najnowszą książkę wraz z autografem i dedykacją autorki. 32. Turniej Małych Form Satyrycznych już za nami. Bogatynia kolejny raz stała się polską stolicą uśmiechu i dobrego humoru. Kolejne emocje już za rok. Serdecznie i gorąco gratulujemy wszystkim laureatom i już dziś zapraszamy na 33. Turniej Małych Form Satyrycznych!



Wielki Finał Turnieju.

Sportowe zmagania

Liga siatkówki

29 kwietnia odbyła się trzecia i zarazem ostatnia runda rozgrywek Ligi Piłki Siatkowej Dziewcząt Szkół Średnich organizowana przez Ośrodek Sportu i Rekreacji. W zmaganiach brały udział trzy zespoły: ZSZ-1, ZSZ-2 i LO reprezentujące Liceum Ogólnokształcące w Bogatyni oraz Zespół Szkół Zawodowych w Bogatyni.

Rozgrywki odbywały się systemem „każdy z każdym” w cyklu trzech spotkań podczas których drużyny walczyły o prymat mistrza Miasta i Gminy Bogatynia. Rywalizacja toczyła się na bardzo wysokim poziomie sportowym i organizacyjnym, zaangażowanie drużyn było widać od pierwszego do ostatniego gwizdka sędziego. Mistrzem ligi została drużyna ZSZ-1, która

zaprezentowała najrówniejszy poziom podczas wszystkich spotkań. Srebro przypadło Drużynie z Liceum Ogólnokształcącego natomiast trzecie miejsce wywalczyła drużyna ZSZ-2. Rozgrywki ligowe cieszą się dużym zainteresowaniem wśród młodzieży, co bardzo cieszy gdyż głównym celem imprezy było promowanie aktywnego stylu życia.



Szereg zaciętych bojów

Maswrestling na Sportowej

Maswrestling jest młodą dyscypliną, która na dobre zagościła w kalendarzu imprez sportowych organizowanych przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni. Tegoroczna edycja odbyła się 25 kwietnia i przyciągnęła wielu zawodników. Finałowe rozgrywki przeprowadzono w trzech kategoriach: Juniorów, Seniorów oraz Pań.

Starty najmłodszych zawodników charakteryzowały się dużą zaciętością. Wszystkim uczestnikom towarzyszyło du-



że napięcie i emocje, które jeszcze bardziej wzmogły się po startach zawodniczek rywali-

zujących w kategorii Pań. Najlepsi zawodnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy, puchary oraz nagrody rzeczowe. Organizatorzy gratulują wszystkim uczestnikom sportowej rywalizacji z zachowaniem uni-

wersalnych zasad „fair-play”, a także dalszych sukcesów na arenie ogólnopolskiej. Klasyfikacja: Juniorzy: 1. Kamil Kruk, 2. Mateusz Stanek, 3. Mateusz Gajewski, 4. Mateusz Zieleniecki; Seniorzy: 1. Wojciech Michalski, 2. Tomasz Fuławka, 3. Damian Sieradzki, 4. Maciej Borkowski; Kobiety: 1. Magdalena Talarczyk, 2. Barbara Bachniak, 3. Agata Wiśniewska, 4. Ada Bachniak.



Zakończenie Ligi Halowej Piłki Nożnej

Piłkarskie zmagania

25 kwietnia 2015r. odbyła się ostatnia - piąta kolejka Ligi Halowej Piłki Nożnej, połączona z dekoracją i wręczeniem nagród dla zwycięzców. Edycja była przedłużona o jeden zaległy mecz z czwartej kolejki.

W pierwszym spotkaniu (zaległym) drużyna K5-Cartel zgodnie z przewidywaniami kibiców zwyciężyła Drnik Team w stosunku 5:2. Drugi mecz, który decydował o zajęciu trzeciego miejsca w klasyfikacji generalnej (Chińskiej wystarczał remis), zwyciężył zespół Madmen 6:2. Trzeci mecz ostatniej

kolejki Ligi decydował o pierwszym miejscu w tabeli. Spotkali się w nim Marakany i K5-Cartel. Faworyzowanej drużynie K5-Cartel do zakończenia rozgrywek na pierwszym miejscu wystarczył remis. Marakany nie zamierzały jednak oddać pola bez walki. Szybko (w pierwszej minucie) objęły prowadze-

nie i utrzymali je do końca meczu, zwyciężając ostatecznie 7:4. Wynik ten należy uznać za niespodziankę. Ostatni mecz decydował również o ostatnim i przedostatnim miejscu w tabeli. Drink Team pokonał w nim Magików 10:5.

Na zakończenie Ligi wszystkie drużyny otrzymały pamiątkowe dyplomy, a najlepsze trzy również puchary i nagrody rzeczowe ufundowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji w Boga-



tyni. Przyznano również wyróżnienia indywidualne: najlepszym bramkarzem został Krzysztof Śliwczyński z drużyny Marakany, a najlepszym strzelcem Ligi został Michał Bregin z K5-Cartel.

Wszystkim drużynom i kibicom serdecznie dziękujemy za udział oraz doping w Lidze i serdecznie zapraszamy na Orlik w Bogatyni-Zatonie, gdzie już od początku czerwca rusza Liga „ORLIK 2012” - sezon 2015.

Mistrzostwa Euroregionu Nysa

Trójbój siłowy

VIII Otwarte Mistrzostwa Euroregionu Nysa w Trójboju Siłowym przeszły do historii. Zawody, z łącznym wynikiem 690 kg, wygrał Damian Sieradzki z Lubuskiej Federacji Strong-Man. Mistrzostwa rozegrano w sześciu kategoriach wiekowych, punktację prowadzono wg Klasyfikacji Wilks'a. Organizatorem imprezy był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni, Fitness Studio Fit&Gym II oraz Stowarzyszenie Sportowe Gladiator.

Zwycięzcami w poszczególnych kategoriach zostali: Młodzicy: 1. Bartosz Kempki, 2. Oskar Kraś, 3. Norbert Simin-

ski czy Simiński; Juniorzy: 1. Szymon Borkowski, 2. Damian Sadkowski, 3. Adrian Wierzbicki; Seniorzy: 1. Damian Sie-

radzki, 2. Grzegorz Rompalski, 3. Kamil Kozłowski; Weterani: 1. Przemysław Karwański, 2. Rafał Gomuła, 3. Rafał Klauz; Oldboje: 1. Tadeusz Okorski, 2. Piotr Węśławowicz, 3. Jerzy Kozakowski; Kobiety (open): 1. Magdalena Talarczyk, 2. Paulina Lechowicz, 3. Agata Wiśniewska. Za pomoc w przeprowadzeniu mistrzostw organizatorzy dziękują Burmistrzowi Miasta i Gminy Bogatynia Panu Andrzejowi Grzmielewiczowi. Podziękowania kierują także do firmy Elektro Spal



- Elektronarzędzia, Tartaku Eko Power – Jasna Góra, Restauracji Jan Golonka oraz do Rady Osiedla nr 1. Gratulując wszystkim uczestnikom spor-

towej rywalizacji, organizatorzy zapraszają wszystkich miłośników sportów siłowych na kolejne imprezy rozgrywane w Bogatyni.



Motocross Trzech Narodów

W ostatnią sobotę marca na torze motocrossowym w Bogatyni odbyły się międzynarodowe zawody – Motocross Trzech Narodów. Organizatorem imprezy był Ośrodek Sportu i Rekreacji oraz Bogatyński Klub Motorowy Cross.

W zawodach uczestniczyło kilkudziesięciu zawodników z Polski i z zagranicy. Licznie zgromadzona publiczność mogła podziwiać kunszt jazdy motocykli crossowych i enduro. Warkot silników, ekstremalne wyczyny, łuki, wiraże i zacięta rywalizacja sprawiły, że wszystkim obecny udział się pozytywne emo-



cje. Marcowy motocross rozgrywany był pod hasłem: „Ścigamy się dla Hani”. W kulminacyjnym momencie zawodów



przeprowadzona została licytacja specjalnej i niepowtarzalnej edycji koszulek sportowych. Licytowano także przejazdy quadami, samochodem terenowym, a także spycharką. Hojność i dobre serca osób uczestniczących w akcji sprawiły, że mała Hania otrzymała, jakże potrzebną pomoc i wsparcie.

Za pomoc w zorganizowaniu całej imprezy organizatorzy pragną podziękować wszystkim, którzy udzielili wsparcia. Organizatorzy gratulują także zawodnikom sportowej rywalizacji i zapraszają na kolejne zawody motocrossowe organizowane w Bogatyni.



HARD RACE III EDYCJA

TWARDZIELE TRÓJSTYKU

BIEG O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA I GMINY BOGATYNIA

data:
30.05.2015
(sobota)

zapisy: 8⁰⁰ – 17⁰⁰

start dzieci: 12⁰⁰

dystans dzieci: 1 km

start dorośli: 13⁰⁰

dystans dorośli: 8 km

miejsce:
Arena Motocrossu Bogatynia
50.9215511N, 14.9608522E

info:
www.bkm-cross.pl
tel. +48 691 731 392



www.bkm-cross.pl

Sponsorzy:



Patronet medialny:



Kalendarium imprez

JAC RACING



tel. (PL) +48 691 731 392, tel (CZ) +420 608 732 228

Rydwany Trójstyku Batti Cup

Największa impreza motocyklowa na naszym terenie. Prawie 200 startujących. W tym roku ponownie na starcie staną quady.



23 maja

Bieg Twardziela

III edycja hardkorowego Biegu Twardziela. Zawody podzielono na „Bieg Małego Twardziela” (1 km) oraz „Hard Race” (10 km).



30 maja

Rowerowy wyścig MTB

Trasa wyścigu wiodła będzie malowniczymi szlakami leśnymi. Różne kategorie wiekowe od Przedszkolaka do Weterana +50 pozwalają każdemu na udział w imprezie.



13 czerwca

Międzynarodowa Liga Motocrossu

Zawody motocrossowe, w których oprócz quadów na starcie staną także motocykle z lat 80' „Classic CZ”.



29 sierpnia

International Motocross Cup

Wyścigi motocrossowe, w których każdy zawodnik kategorii „Junior 50 cm” oraz „Junior 65 cm” otrzyma puchar za uczestnictwo w imprezie.



12 września

October Country Cross

Dwugodzinne zmagania motocyklistów na zróżnicowanym terenie: błoto, piach, przejazdy przez belki, rowy z wodą, kamienie oraz mega opony.



18 październik



Koncert wiosenny

Młodzi muzycy

„Koncert wiosenny” przygotowany przez uczniów szkoły muzycznej w Bogatyni był doskonałą okazją do zaprezentowania swoich umiejętności przez młodych muzyków. Akordeon, gitara i fortepian to instrumenty, które usłyszeliśmy 9 kwietnia br. w Bogatyńskim Ośrodku Kultury.

W programie znalazła się muzyka, zarówno o charakterze klasycznym, jak i rozrywkowym. By zróżnicować poziom artystyczny koncertu, zaproszono zawodowych muzyków: Annę Kosiorek - studentkę klasy skrzypiec Akademii Muzycznej oraz pianistkę Katarzynę Kaczorowską. Wszystkie występy nagrodzone zosta-

ły gromkimi brawami. Warto przypomnieć, że Szkoła Muzyczna I-go stopnia w Bogatyni istnieje od 1999 roku. To jedyna placówka w naszej gminie, która kształci dzieci i młodzież w kierunku artystycznym.

Wszystkim młodym artystom życzymy powodzenia oraz dalszych sukcesów.

Szkoła Muzyczna w Bogatyni

Bogatyńscy mali wirtuozi

We wtorek 24 marca 2015 r. w Szkole Muzycznej im. Oskara Kolberga w Lubaniu odbył się finał VI Międzypowiatowego Konkursu Pianistycznego „Chcę być wirtuozem”. Wzięło w nim udział 41 pianistów ze szkół muzycznych w Zgorzelcu, Bolesławcu, Bogatyni oraz Lubaniu.

Miło nam poinformować, że uczniowie Szkoły Muzycznej w Bogatyni Jakub Łabecki, Milenka Leśniewska oraz Jakub Fryc wzięli udział w tej wspaniałej pianistycznej rywalizacji, zdobywając wyróżnienie.

Bogatyńscy miłośnicy gry na fortepianie zaprezentowali swoje umiejętności wśród rów-

wieśników. Jest to dobry sposób, by rozwijać własną pasję i marzenia pod okiem wybitnych wykładowców - Jury lubańskiego konkursu to wykładowcy Wrocławskiej Akademii Muzycznej klas fortepianu. Proces edukacji muzycznej w szkole artystycznej to ścisła współpraca na linii „uczeń-na-

uczyciel-rodzic”. Dobra harmonia tych trzech czynników to wynik udanego występu naszych uczniów. Dobra szkoła to taka, która między innymi jest widoczna „na zewnątrz”, zarówno w środowisku lokalnym, jak i poza nim. Celem tego typu kształcenia jest przygotowanie ucznia do występów artystycznych w celu kontaktu z publicznością, podczas których to uczniowie mają „co pokazać” i potrafią zaprezentować swoje umiejętności muzyczne. Kształcenie artystyczne to często żmudna praca - ale jak widać na przykładzie naszych uczniów, dzięki niej można osiągnąć sukces na miarę swoich możliwości i ogromną satysfakcję już z samego występu na scenie. Dlatego zachę-



camy wszystkich miłośników muzyki, by swoim muzykowaniem i występami kształtowali nie tylko swoją wrażliwość na odbiór muzyki i sztuki, ale

i wszystkich słuchaczy. Zapraszamy na nasze koncerty, które przygotowują uczniowie Szkoły Muzycznej w Bogatyni jeszcze w maju i czerwcu tego roku.

D Z I E Ń D Z I A Ł A C Z A K U L T U R Y

Z okazji Dnia Działacza Kultury składam najlepsze życzenia wszystkim twórcom i animatorom życia kulturalnego. Dziękuję za Państwa wysiłki wkładane w codzienną pracę na rzecz krzewienia kultury w naszej gminie. Pracę, która owocuje wartościowymi inicjatywami i wspaniałymi widowiskami. Życzę Państwu szczęścia, zdrowia i wiele satysfakcji płynącej z podejmowanych działań.



Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz

29 MAJA 2015



Alkohole bezalkoholowe

Ostatnio rozmawiałem z osobą której mąż, podjął trzy miesiące temu leczenie odwykowe. Pytała, czy będzie on mógł np. wzniesić na Sylwestra toast szampanem bezalkoholowym, albo wypić od czasu do czasu piwo bezalkoholowe, czy też lepiej byłoby, gdyby z tego zrezygnował?

Odwieczny problem szampana. A może chociaż lampkę, a choćby bezalkoholowego. To samo odnosi się do bezprocentowego piwa. Odpowiedź brzmi: NIE. I nie wynika ona z ortodoksyjnej postawy antyalkoholowej terapeutów, realizujących program trzeźwienia, a jest skutkiem znajomości mechanizmów uzależnienia i wynikiem bogatych doświadczeń trzeźwiejących alkoholików. Podstawową zasadą w trzeźwieniu, wywodzącą się z 12 kroków AA, jest uznanie swojej bezsilności wobec alkoholu. Odpowiedzialne jej traktowanie nakazuje unikanie kontaktów również z „namiastkami” napojów alkoholowych.

Sprawa ma zarówno aspekt fizjologiczny jak i psychologiczny. Po pierwsze napoje te są w smaku i zapachu podobne do swoich alkoholowych pierwowzorów. Na tym polega przecież ich urok. Wyczulone na te wrażenia zmysły u ludzi uzależnionych z dużym prawdopodobieństwem uruchomią poczucie głodu alkoholowego, i co za tym idzie, sekwencję dalszego, niekontrolowanego picia – tym razem „prawdziwych” już trunków.

Druga sprawa to kwestia wyboru abstynenckiego stylu życia. Łatwiej jest nam go realizować, gdy nie próbujemy sami siebie zwodzić, szukać bocznych furtek, dorabiać filozofii typu: „przecież taka jest tradycja”, czy „piwo bezalkoholowe świetnie gasi pragnienie”. I wreszcie rzecz zwana w psychologii generalizacją reakcji – jeśli nic się nie działo po bezalkoholowym szampanie, to dlaczego nie zamówić sobie lodów

na likierze, a może jestem już na tyle silny, żeby od czasu do czasu małe kieliszek czegoś mocniejszego. I już się zaczęło - mechanizm chorobowy zadziałał. Jesteśmy na najlepszej drodze, żeby znowu zacząć pić.

Zjawisko o którym piszę, jest szersze niż tylko picie „bezalkoholowych napojów alkoholowych”. To także sprawa trzymaniu trunków w barku – dla gości, na wszelki wypadek, czy jak tam jeszcze to określamy. A przecież jest to groźne wyzwanie stawiane samemu sobie. Bardzo niebezpieczne jest także udawanie złudnego poczucia mocy poprzez polewanie innym. Jest to częsta pułapka, w którą wpadają początkujący abstynenci. Duża satysfakcja z własnej trzeźwości połączona z nieprzepracowaną potrzebą zapanowania i przejścia kontroli nad sytuacjami związanymi z piciem alkoholu, daje mieszkankę wybuchową zaskakującą ludzi z otoczenia: „a przecież tak mocno się trzymał, nawet polewał innym, a sam nie próbował nawet kropelki”. I raptem przydarzyło się. A tak naprawdę nic się nie przydarzyło, wszystko można było dokładnie przewidzieć. Dlatego osoby uzależnione nie powinny grać z niebezpieczeństwem i odpuścić sobie te drobne potyczki z namiastkami picia, wyeksmitować alkohol z domu, nie bawić się w polewanie wódki innym, gdyż może to prowadzić do zgubnych efektów. Naprawdę nie warto.

*Grzegorz Hryszkiewicz
psycholog, certyfikowany
specjalista psychoterapii
uzależnień*

Nowy sprzęt multimedialny w bibliotece-3 iPady

Tablety w bibliotece

Biblioteka Publiczna w Bogatyni dołączyła do nowego projektu – „Tablety w Twojej bibliotece” Chcąc wprowadzić w swojej placówce nowe, atrakcyjne usługi, idąc z duchem czasu, reagując na światowe trendy i potrzeby Biblioteka przystąpiła do nowego projektu.

Realizowane działanie jest częścią Programu Rozwoju Bibliotek. Fundacja Rozwoju Społeczeństwa Informacyjnego wyposażyla w tysiąc tabletów biblioteki, które zostały wyłonione w konkursie. Dodatkowo FRSI udostępniła placówkom pakiet edukacyjny: aplikacje wraz z instruktażem i scenariuszami zajęć, szkolenia online (webinaria) oraz kurs iTunesU dostępny na tablecie. Do projektu „Tablety w Twojej bibliotece” mogła zgłosić się każda biblioteka, która brała udział w przynajmniej jednym z projektów realizowanych w Programie Rozwoju Bibliotek. W ostatnich latach tablety stały się na świecie bardzo popularne. Także Polacy coraz bardziej przekonują się do tych urządzeń. Można



foto: Biblioteka Bogatynia

na nich przeglądać strony internetowe, oglądać filmy, grać w gry, edytować zdjęcia, robić zakupy online. Tablety są łatwe w użyciu, dają natychmiastowy dostęp do wszystkich swoich funkcji i zainstalowanych programów, pozwalają na wygodne czytanie obszernych treści, a nawet całych książek. Za-

wierają także rozmaite aplikacje edukacyjne, na przykład do nauki języków obcych, rysowania czy projektowania. Właśnie za pomocą tabletów, udostęp-

nianych na miejscu w bibliotece lub wykorzystywanych podczas organizowanych tu zajęć, bibliotekarze mogą skutecznie zachęcać mieszkańców do uczenia się, tworzenia treści multimedialnych i dzielenia się nimi z innymi ludźmi. Zapraszamy do korzystania z iPadów w Czytelni dla Dorosłych.

DZIEŃ BIBLIOTEKARZA I BIBLIOTEK

Z okazji Dnia Bibliotekarza i Bibliotek pragnę złożyć wszystkim Pracownikom bibliotek Miasta i Gminy Bogatynia najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności w życiu osobistym i pracy zawodowej. Dziękuję za Państwa zaangażowanie w rozwój czytelnictwa, a także za wiele pomysłów i oryginalnych inicjatyw promujących kulturę, edukację i sztukę w naszym mieście i gminie.

Burmistrz
Miasta i Gminy Bogatynia
Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz

BOGATYNIA, 16 MAJA 2015



Olimpiada przedszkolaków

25 kwietnia br. na Styku Trzech Granic odbyła się „Międzynarodowa Olimpiada Przedszkolaków” będąca częścią międzynarodowego festynu „Na Wspólnej Drodze”. W zawodach sportowo-rekreacyjnych wzięły udział dzieci z Przedszkola Publicznego nr 4 w Bogatyni, Przedszkola Publicznego nr 5 w Bogatyni, Przedszkola Publicznego nr 6 w Bogatyni, Przedszkoli z Hradka nad Nysą oraz Zittau.

Organizatorem „Międzynarodowej Olimpiady Przedszkolaków” był Urząd Miasta i Gminy Bogatynia wraz

z Ośrodkiem Sportu i Rekreacji w Bogatyni. Otwarcie Olimpiady było bardzo uroczyste. Przedstawiciele przygranicz-

nych miast złożyli kwiaty pod pomnikiem, następnie zaprosili wszystkie dzieci do wspólnej sportowej zabawy i rywalizacji w duchu fair play. Każde przedszkole wystartowało w pięciu konkurencjach: rzutach do celu, strzałach na bramkę, skokach w workach, przejściu przez tunel, skokach na piłce. Do końcowej klasyfikacji liczył się wynik całej drużyny, choć punkty i miejsca miały znaczenie tylko symboliczne. Każdy uczestnik był bowiem zwycięzcą Olimpiady i otrzymał złoty medal. Liczyła się przede wszystkim wspólna zabawa. Po około 1,5 godzinnych zmaganiach „małych sportowców” rozpoczęła się ceremonia zakończenia „Międzynarodowej Olimpiady Przedszkolaków”. Przedszko-

la otrzymały pamiątkowe dyplomy i puchary, a uczestnicy złote medale, słodkie upominki oraz karnet na zjeżdżalnię pontonową. Dziękujemy dyrektorom oraz opiekunom

przedszkoli za pomoc i zaangażowanie, rodzicom za liczne przybycie i głośny doping swoich pociech, a wszystkim przedszkolakom za wspaniałą rywalizację.



Nasze maleństwa

Noworodki, które przyszły na świat w bogatyńskim szpitalu.



Mateusz Marek Kupczyk
17 marca 2015



Rafał Świca
18 marca 2015



Malwina Peremicka
19 marca 2015



Michalina Medecka
23 marca 2015



Lena Ziaja
27 marca 2015



Miłosz Figura
30 marca 2015



Kasjan Tworkowski
31 marca 2015



Igor Iwanowski
5 kwietnia 2015



Filip Kwiatkowski
8 kwietnia 2015



Bartosz Przykazka
11 kwietnia 2015



Tomasz Semków
11 kwietnia 2015



Nadia Piwowarska
13 kwietnia 2015



Antoni Wirwiński
13 kwietnia 2015



Filip Bohdanowicz
14 kwietnia 2015



Olaf Sikora
14 kwietnia 2015



Wojtek Motyka
16 kwietnia 2015



Filip Pszczołkowski
18 kwietnia 2015



Michał Waldemar
Dziarmaga
18 kwietnia 2015



Najlepsi Uczniowie w Zawodzie

Górnik na podium

W dniu 17 kwietnia 2015 r. odbyła się Finałowa Gala Konkursu pn. „Najlepsi Uczniowie w Zawodzie”, podczas której uczniowie Zespołu Szkół Zawodowych im. św. Barbary w Bogatyni zostali wyróżnieni dyplomami i nagrodami za zajęcie czołowych miejsc.

Konkursy były organizowane w ramach projektu systemowego pn. „Modernizacja kształcenia zawodowego na Dolnym

Śląsku II”. Szkoła zgłosiła sześć trzyosobowych drużyn w różnych zawodach, z których każda znalazła się na podium.

Jak podkreślali organizatorzy konkursu, uczniowie wy-

kazali się ogromną wiedzą i umiejętnościami a także zaangażowaniem. Gratulujemy uczniom i opiekunom znakomych wyników.

Nazwiska laureatów w poszczególnych zawodach: technik mechatronik: miejsce III uczniowie: Grzegorz Weber, Marcin Stępień, Michał Piłat, opiekun: Radosław Latos; technik informatyk: miejsce III uczniowie: Bartłomiej Kasprzak, Kamil Filiponek, Konrad Bernaszczuk, opiekun: Rafał Hnitecki; technik obsługi turystycznej: miejsce

II uczniowie: Jowita Lichtor, Klaudia Szyrmo, Sandra Wysocka, opiekun: Adrian Cieślak; technik usług fryzjerskich: miejsce III uczniowie: Roksana Słomińska, Katarzyna Bałkota, Katarzyna Głowczyk, opiekun: Danuta Cytowicz; fryzjer: miejsce II uczniowie: Małgorzata Malinowska, Katarzyna Ozga, Marta Rączka opiekun: Danuta Cytowicz, technik mechanik: miejsce II uczniowie: Oskar Chmielewski, Daniel Kwiatkowski, Dawid Patrzalek opiekun: Piotr Kolago.

W Porajowie będzie się działo! (c.d.)

Będzie się działo

Rozpoczęto już przygotowania do obchodów 60 rocznicy powstania szkoły w Porajowie. Cyklami audycji radiowych wspomina się jak to drzewiej bywało.

Kolejnym gościem w ArtRadio 9 kwietnia był jeden z pierwszych dyrektorów szkoły pan Zbigniew Hapiak. Opowiadał z wielkim wzruszeniem o początkach szkoły, nauczycielach, zaangażowaniu rodziców, współpracy międzynarodowej, atmosferze w szkole lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych oraz o jej rozbudowie

(o szczegółach można przeczytać na stronie internetowej szkoły). Podkreślał wielką rolę rodziców w naciskach na budowę budynku szkoły, który miał zgromadzić wszystkie klasy pod jednym dachem, bo do tej pory dzieci uczyły się w różnych miejscach w Porajowie. Determinacja rodziców i decyzja odpowiednich organów doprowadziły do budowy szkoły z prawdziwego zdarzenia. Do tej pory pełni funkcję centrum kulturalnego Porajowa i jednoczy dzieci, młodzież i rodziców trzech sołectw: Kopaczowa, Sieniawki i Porajowa. Sołtysi są inicjatorami ciekawych akcji, do których zapraszają uczniów. Mowa o wielkim sprzątnięciu świata. Tak społeczność szkol-

na trzech sołectw przywitała wiosnę dwudziestego marca. Nowa pora roku przespacerować się mogła po czystym, prawie zielonym dywanie.

Teraz ZSPiG przygotowuje się do Festiwalu Nauki i Zabawy zwanym Majówką u Sobieskiego. Impreza odbędzie się 16 kwietnia 2015 r. Oprócz lekcji pokazowych: z chemii, matematyki, języków obcych, zajęć technicznych, plastycznych, odbędą się działania ekologiczne, badania profilaktyczne, pokazy straży pożarnej, warsztaty udzielania pierwszej pomocy. Sympatycy gier strategicznych będą mogli spróbować swych sił w grze z mistrzem szachów. Ponadto jak zawsze można liczyć na wiele zmagania sportowych, w których można uczestniczyć razem z rodzicami. Melomani zaspokoją swój głód muzyczny podczas koncertu poświęconemu Janowi Pawłowi II. Festiwal uświetni też występ mażorettek i orkiestry KWB Turów oraz przedstawienie, w którym występują uczniowie, rodzice i pracownicy szkoły pt.: Czym skorup-

ka....., mmm...czyli Jak to Jaś nauki pobierał.

Spółeczność szkolna ZSPiG w Porajowie zaprasza na stronę facebooka

Absolwenci ZSPiG w Porajowie. Jeżeli ktokolwiek dysponuje pamiątkami z czasów szkolnych i chciałby się nimi pochwalić, podzielić - udostępnić na czas obchodów rocznicy 60-lecia lub opowiedzieć historię związaną z nauką w tej szkole – zapraszamy do współpracy.

23 marca już po raz trzeci spotkaliśmy się w ArtRadio, dzięki uprzejmości pana Waldemara Babarowskiego, aby kontynuować Wspomnień czar. Tym razem gośćmi byli: Bożena Kacperska, Urszula Stawicka, Czesława Michalska – emerytowane nauczycielki szkoły w Porajowie. Spotkanie rozpoczęło się przypomnieniem legendy o Janie III Sobieskim i informacją, jak to się stało, że szkoła nosi imię wybitnego XVII-wiecznego stratega – króla Polski.

Ponadto panie wspominały warunki, w jakich przyszło im uczyć, formy doskonalenia zawodowego, zajęcia dodatkowe dla dzieci, sposoby biwakowania i przygody z tym związane. Chciałoby się zawołać: O tempora! O mores! Ale cóż. Rzeczywistość się zmienia i szkoła się zmienia. Musi. Postęp cywi-



lizacyjny motywuje do coraz to nowych rozwiązań metodycznych i wychowawczych. Z nostalgia więc słucha się o czasach, kiedy szkoła „raczkowała”, kiedy zakasowywało się rękawy i trzeba było podziałać również „fizycznie”, by spełnić się intelektualnie. Anegdotom nie było końca i gdyby nie ograniczony czas audycji,

prawdopodobnie słuchałoby się i słuchałoby się... bez końca.

Ale już niedługo można wspominać na Majówce u Sobieskiego, która już od 8 lat integruje społeczność Porajowa, Sieniawki i Kopaczowa. Zapraszamy sympatyków i absolwentów. Trzeba ustalić szczegóły sześćdziesięciolecia!



MIĘDZYNARODOWY DZIEŃ PIELEŃNIAREK

Z okazji obchodów Międzynarodowego Dnia Pielęgniarek i Położnych pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia Białemu Personelowi Miasta i Gminy Bogatynia.

Życzę Państwu wiele satysfakcji z pracy jaką wykonujecie każdego dnia, a także szczęścia i wszelkiej pomyślności w życiu osobistym.



Burmistrz
Miasta i Gminy Bogatynia

Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz

12 maja 2015

Energia mieszkańców

Rozmowa z Sylwią Sułkowską - jedną z trenerek bogatyńskiej Drużyny Odyseuszy

Kim są Odyseusze i czym się zajmują?

To członkowie grupy, która pracuje w międzynarodowym projekcie „Odyseja Umysłu”. To ludzie, którzy próbują żyć i myśleć w sposób niestandardowy, czyli kreatywny i twórczy. Ich praca polega na szukaniu rozwiązań, których jeszcze nikt wcześniej nie wymyślił. Odyseja to projekt niezwykle rozwijający, pozwala tworzyć oryginalne rozwiązania, łamiąc przy tym wszelkie schematy.

Kto tworzy grupę bogatyńskich Odyseuszy?

W tym roku w Publicznym Gimnazjum nr 1 pracują dwie drużyny. Jedną tworzą uczniowie klasy drugiej, a należą do niej: Kasia Pawłowicz, Kasia Pitucha, Marta Walińska, Patrycja Górowska, Klaudia Bojarun i Maciek Małek. To oni mają szansę wyjechać do Stanów Zjednoczonych. Druga drużyna to uczniowie klasy pierwszej: Sara Nowińska, Laura Kasprzyk, Wojciech Lipowicz, Żaneta Zarzycka, Wiktoria Bieracka, Ola Mizdal i Ula Filiponek. Drużyna Odyseuszy to również trzy trenerki, oprócz mnie są nimi panie: Dorothea Stachyra i Monika Kuczaj. Razem stanowimy silną grupę, która nawzajem się wspiera, a także pokonuje problemy i wszelkie przeciwności losu.

Ale „odysejowa przygoda” w Waszej szkole trwa już wiele lat?

Tak, działamy już dziewięć lat. Na początku, kiedy robiłam kurs trenera, zaczęłam pracę z kilkoma uczniami ze swojej klasy. Jednak z roku na rok chętnych zaczęło przybywać na tyle, że musieliśmy zacząć robić „castingi”. Przez te wszystkie lata nasi Odyseusze zdobywali liczne sukcesy zarówno w kraju jak i za granicą. Niezmiernie cieszy nas fakt, iż dzisiaj nasi dawni Odyseusze już studiują, realizują swoje plany i marzenia, niektórzy z nich są nawet trenerami i sędziami na konkursie Odysei.

W tym roku zostaliście Mistrzami Polski i dostaliście szansę wyjazdu do USA, jak to się stało?

Już po raz trzeci udało nam się zdobyć ten zaszczytny tytuł. To niezwykle wyróżnienie i ogromna szansa dla naszej drużyny. Jak to się stało? Z rozwiązaniem problemu pojechaliśmy na Eliminacje Regionalne we Wrocławiu. Tam awansowaliśmy do kolejnego etapu i z tym samym rozwiązaniem pojechaliśmy na Finał Ogólnopolski do Gdańska. Tam wspaniała atmosfera, świetna zabawa, ale i ciężka praca przyczyniły się do tego, że drużyna otrzymała szansę reprezentowania Polski na Światowych Finałach Odysei Umysłu. Szczerze wierzymy, że uda nam się polecieć do stanów i zaważać o tytuł Mistrzów Świata. Taki wyjazd to dla nas niezwykła przygoda i ogromne doświadczenie. Szansa na spotkanie ludzi z całego świata, nawiązanie nowych kontaktów

i przyjaźni. Poza tym, że sami występujemy, mamy również możliwość obserwowania rozwiązań innych drużyn.

Jakie problemy stają Wam na drodze do Ameryki?

Głównie chodzi o finanse. Żeby polecieć, musimy zebrać około 50 tys. zł. Konkurs będzie trwał od 19 do 24 maja, a więc kilka dni. Jak zawsze mogliśmy liczyć na przychylność samorządu Bogatyni, za co serdecznie dziękujemy. Jednak, żeby nie tylko prosić, sami również wychodzimy z inicjatywą zbiórki pieniędzy. Do tej pory zorganizowaliśmy w naszej szkole Planszomanię, czyli spotkanie przy grach planszowych, podczas którego sprzedawaliśmy słodkości. Robimy również akcje „ciastowe”, by zdobyć potrzebne nam fundusze. Bardzo mocno zaangażowali się także rodzice, którzy nam pomagają. Jednym z problemów jest jeszcze „przetransportowanie” wszystkich stworzonych przez dzieci strojów, scenografii i instrumentu. Już o tym myślimy i niestety niektóre elementy będziemy musieli pozmnniejszać, inne pakować do swoich toreb podróży, a niektóre nawet „zepsujemy” tylko po to, żeby je na miejscu „naprawić”. Jesteśmy na etapie szukania najlepszego rozwiązania.

Na czym polegała praca drużyny? I jak długo się przygotowaliście?

Tak naprawdę Odyseusze zaczynają pracę już w październiku, kiedy wybierają problem do rozwiązania. Do grudnia młodzież pisze scenariusz, wymyśla postaci, scenografię, stroje. Jest to również czas poświęcany na rozwiązywanie krótkich zadań spontanicznych, z którymi mu-

szą się zmierzyć podczas konkursu. Od stycznia pracujemy już nad formą plastyczną, czyli realizację scenografii i strojów. Tak naprawdę poświęcamy temu każdą wolną chwilę. Spotykamy się również podczas ferii zimowych, także w soboty na kilka godzin - wtedy dopracowujemy scenariusz, grę aktorską, żeby zmieścić się w wyznaczonych ośmiu minutach. Tuż przed samym konkursem pracujemy do późnych godzin wieczornych. Dzięki Pani Dyrektor mamy w szkole swoje pomieszczenie, w którym trzymamy i tworzymy wszystkie nasze „dziwne rozwiązania”. W tym roku grupa w problemie długoterminowym musiała zmierzyć się z tematem „Jak w starym kinie”. Drużyna przygotowała etiudę teatralną w formie filmu niemego, skonstruowali własny instrument, stworzyli także zwiastun filmu. Najważniejsze było to, że młodzież wszystko wykonała sama, oczywiście pod okiem trenerów, ponieważ naszym zadaniem jest wspierać i motywować Odyseuszy.

Co do tej pory udało Wam się stworzyć?

Interesującymi rozwiązaniami, które stworzyliśmy w przeciągu tych 9 lat był, np. wulkan, który drgał i wybuchał. Odyseusze, by go wykonać, wykorzystali: suszarkę do włosów, masażer, papiery i mnóstwo taśmy klejącej. Kiedyś takie elementy jak: bęben po pralce, płyty CD i rury od odkurzacza, posłużyły grupie do stworzenia stworzonego Słuchozłomem. Był także Mors zrobiony z gąbek do mycia ciała, które później zostały przefarbowane. W tym roku, podobnie zresztą jak w latach poprzednich, mamy wspaniałe

i bardzo twórcze stroje, np. strój kolumny Forum Romanum, który został zrobiony z rulo- nu na zabawki, rurek od papieru do rąk i masy innych rzeczy. Mamy też strój Cukru Pudru, który zrobiony jest z wielu materiałów na kole hula hop. Jest też postać Pączka, na którego wykorzystano różne materiały i stare ścinki papierów z niszczarek. Często, aby stworzyć rekwizyty, Odyseusze sięgają po prostu po śmieci, kiedyś przydała im się nawet stara antena satelitarna. Młodzież wykorzystuje różnorodne przedmioty, tak żeby stroje były innowacyjne. Pomysłów jest mnóstwo. Natomiast trzeba pamiętać, że zawsze jest pewien limit kosztów, w tym roku było to 390 zł.

Co daje Odyseja?

Przede wszystkim odwagę, żeby startować w życie i walczyć o swoje marzenia. Odyseusze wchodzą pewniej w dorosły świat, walcząc przy tym, o to, co jest dla nich ważne. Nie poddają się, kiedy spotykają ich przeciwności losu, są twórczy i spontaniczni. Rozwiązujące problemy otwierają ich na świat, a słowo problem jest dla nich równoznaczne z wyzwaniem. Kiedy widzą, że dookoła nich są ludzie pozytywni, według których każdy problem można rozwiązać, stają się tacy sami i to dodaje skrzydeł zarówno im, jak i nam. Wierzymy, że kiedy pracujemy razem i wspólnie działamy, możemy osiągnąć więcej. Ważne w Odysei jest również to, że stawiamy na grę fair play. Uczymy się cieszyć nie tylko z naszej wygranej, ale także z sukcesów naszych przeciwników.

Dziękuję za rozmowę, życzę dalszych sukcesów i powodzenia!

Dwie drużyny bogatyńskich Odyseuszy wraz z trenerkami.

Bogatynia od kuchni



Fot. www.chlebemisla.blog.pl

„Kieszonki z kurczaka z puree”

W tym numerze mamy dla Państwa specjalną potrawę. Pani Grażyna Filipcow poleca kieszonki z filetów z kurczaka z fetą, suszonymi pomidorami i oliwkami. **Przygotowanie kieszonek:** Filety umyć i osuszyć ręcznikiem papierowym. Następnie naciąć wzdłuż, zaczynając od najgrubszego miej-

scą, tworząc kieszonkę na farsz. W miseczce rozgnieść widelcem fetę, dodać posiekane w paseczki pomidory, pokrojone drobno oliwki oraz natkę pietruszki. Doprawić odrobiną chili. Wymieszać. Każdą kieszonkę napęlić farszem. Rozcięty brzeg spiąć wykałaczkami. Przyprawić z wierzchu so-

lą (odrobinę, bo farsz jest słony) i chili lub pieprzem. Na osobne talerzki wsypać mąkę i bułkę tartą. Jajko rozmącić. Kieszonki obtaczać kolejno w mące, następnie w jajku i bułce. Smażyć na rozgrzanym oleju ze wszystkich stron na złoto. Odsączyć na papierowym ręczniku. **Przygotowanie puree:** Ziemniaki obrać, pokroić na kawałki, ugotować w lekko osolonej wodzie. Ugotowane ziemniaki odcedzić, utłuc na gładko, dodać oliwę, jogurt, gałkę muszkatołową i w razie potrzeby sól. Wszystko razem raz jeszcze utłuc solidnie. Wymieszać z posiekaną natką. Smacznego!

Składniki na kieszonki: 3 pojedyncze filety z kurczaka, 1/2 opakowania fety (ok.150 gramów), 15 połówek suszonych pomidorów, garść oliwek, 2 łyżki posiekanej natki pietruszki, chili sproszkowane, pieprz czarny, sól, 1 jajko, kilka łyżek mąki pszennej, kilka łyżek bułki tartej, olej.

Składniki na puree ziemniaczane: 6 ziemniaków, 3 łyżki posiekanej natki pietruszki, 1 łyżka oliwy z oliwek, 6 łyżek jogurtu naturalnego, 1/4 startej gałki muszkatołowej, sól.

MAJÓWKI Z ARTRADIEM BOGATYNIA 104.8 FM

Poranek ArtRadio na żywo od 8:00 do 11:30 z Sołectw Gminy Bogatynia www.artradio.pl

5 maja - PORAJÓW Gość specjalny Janusz Paweł - dziennikarz radiowy, sprawozdawca sportowy KS Turów Zgorzelec. Kasia Mandyk - ArtRadio Artur Wieczorek - ArtRadio	12 maja - DZIAŁOŚCZYN Gość specjalny Grzegorz Żak - bard, literat, konceptualista. Kasia Mandyk - ArtRadio Artur Wieczorek - ArtRadio
19 maja - SIENIAWKA Gość specjalny Grzegorz Żak - bard, literat, konceptualista. Kasia Mandyk - ArtRadio Artur Wieczorek - ArtRadio	26 maja - POSADA Gość specjalny Janusz Paweł - dziennikarz radiowy, sprawozdawca sportowy KS Turów Zgorzelec. Kasia Mandyk - ArtRadio Artur Wieczorek - ArtRadio

TELEWIZJA BOGATYNIA artradio RADIO BOGATYNIA

104.8 FM

www.artradio.pl

artradio

radio Bogatynia 104.8 FM

- Poniedziałek**
- 07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
 - 08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
 - 12:05 - „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
 - 13:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 17:05 - „Gość ArtRadio” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
 - 20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
 - 21:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
- Co godzinie Serwis Informacyjny**
- Wtorek**
- 07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
 - 08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
 - 12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 16:05 - „Popołudnie z ArtRadiem” - Marcin Woroniecki
 - 17:05 - „Gość ArtRadio” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
 - 19:05 - „Muzycznie, historycznie i okolicznie” - Agnieszka Salata-Niemiec
 - 20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
 - 21:00 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
- Co godzinie Serwis Informacyjny**
- Środa**
- 07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
 - 08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
 - 12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 15:05 - „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski (powtórka)

- 16:05 - „Podsumowanie Sportowe” - Maciej Czyżewski, Joanna Sak, Sławomir Skiba i Damian Sosnowski
 - 17:05 - „Gość ArtRadio” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
 - 18:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 19:05 - „Artradiowa Biblioteka” - Aldona Walczak
 - 20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
 - 21:05 - „A-Friko” - Grzegorz Dusza i Łukasz Dinort
 - 22:05 - „Muzyczne szepoty” - Anna Capriss
- Co godzinie Serwis Informacyjny**
- Czwartek**
- 07:05 - „No to Gramy” Muzyczny Budzik
 - 08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
 - 12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 15:05 - „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski
 - 16:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 17:05 - „Gość ArtRadio” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
 - 18:30 - „Zawsze po 18” - Stowarzyszenie Razem Dla Bogatyni
 - 20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
 - 22:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
- Co godzinie Serwis Informacyjny**
- Piątek**
- 07:05 - „No to Gramy” - Muzyczny Budzik
 - 08:05 - „Poranek z ArtRadiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek, Sławek Legeżyński
 - 12:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 17:05 - „Wolność w muzyce” - Tomek Zagórski i Przemek Paduch

- 19:05 - „Gość ArtRadio” - Artur Wieczorek, Kasia Mandyk
 - 20:05 - „Dobranocka do podusi, bez tatuścia i mamusi” - Aldona Walczak
 - 21:05 - „Artradiowa Lista Przebojów” - Sławomir Legeżyński
 - 23:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
- Co godzinie Serwis Informacyjny**
- Sobota**
- 06:10 - „No to Gramy” - Budzik muzyczny
 - 10:10 - „Głos Młodzieży” - Damian Sosnowski
 - 11:10 - „Rozmowy Zdrowiem Dyktowane...” - Dorota Bojakowska
 - 12:10 - „Zawsze po 18” - Stowarzyszenie Razem Dla Bogatyni (powtórka)
 - 13:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 14:10 - „Muzyka Pogranicza”
 - 17:10 - „Szkoda Gadać” - Grzegorz Żak
 - 18:10 - „A-Friko” - Grzegorz Dusza i Łukasz Dinort (powtórka)
 - 20:10 - „#Plotka” - Iza Wieczorek i Ola Kuzera
- Co godzinie Podsumowanie Tygodnia**
- Niedziela**
- 06:10 - „No to Gramy” - Budzik muzyczny
 - 09:10 - „Rozmowy Zdrowiem Dyktowane...” - Dorota Bojakowska (powtórka)
 - 10:10 - „No to Gramy” - Budzik muzyczny
 - 10:30 - Msza Święta z Kościoła Parafii Św. Maksymiliana Marii Kolbego
 - 12:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
 - 13:10 - „Muzyczny kosmos czyli Wojna Domowa” - Iwona Majewska i Mateusz Połoczański
 - 15:30 - „Skarby Błękitnej Planety” - Ryszard Danewicz
 - 21:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
- Co godzinie Podsumowanie Tygodnia**

Kino KADR

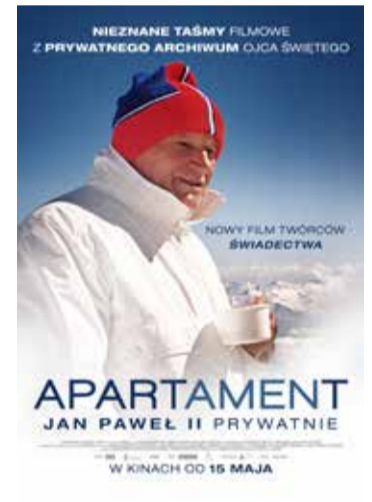
Pełny repertuar kina na stronie www.bok.art.pl

„Ups! Arka odpłynęła”

Nadciąga potop i wkrótce całą Ziemię zaleje woda. Jedy- nym ratunkiem dla zwierząt jest miejsce na Arce Noego, której kapitanem został wyniosły Król Lew. Niestety, paru nieboraków nie znalazło się na liście upo- ważniającej do wejścia na pok- ład i teraz mają... przechlapa- ne. Uroczy stwór o imieniu Fi- ni, przedstawiciel tajemniczego gatunku pluszczaków, wspiera- ny przez trójkę innych pechow- ców bez biletu wstępu na Arkę, zмага się z nadciągającą powo- dzią oraz stadem gryfów-głodo- morów, które... mają smaka na pluszczaka.

„Apartament”

„Apartament” daje widzom niepowtarzalną szansę pozna- nia Papieża Polaka takim, ja- kim znało go tylko kilku naj- bliższych przyjaciół i współ- pracowników. W filmie wyko- rzystano niezwykle, niepubli- kowane do tej pory materiały wideo, stanowiące zapis pry- watnych wyjazdów, rozmów i spotkań Jana Pawła II. W fil- mie usłyszymy – między inny- mi – wspomnienia kardynała Stanisława Dziwisza, wielolet- niego sekretarza i przyjaciela Ojca Świętego oraz innych lu- dzi, którzy mieli okazję poznać Ojca Świętego w mniej oficjal- nych okolicznościach.



2D i 3D

Produkcja: Belgia, Irlandia, Niemcy, Luksemburg
gatunek: animacja, komedia
data:
8-9.05.15 - godz. 16.00 (dubbing, 3D)
10-11.05.15 - godz. 16.00 (dubbing, 2D)
12-13.05.15 - godz. 16.00 (dubbing, 3D)
Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

2D

PREMIERA !

Produkcja: Polska
gatunek: biograficzny
data:
15-18.05.2015
godz. 16.00 (2D), 18.00 (2D)
Ceny biletów: 15,00 zł normalny, 13,00 zł ulgowy, 4,00 zł okulary do seansów 3D.

Fotozagadka

W cyklu Fotozagadka Redakcja Biuletynu „Bogatynia” proponu- je czytelnikom zabawę sprawdzającą znajomość Bogatyni i okolic. Wszystkich, którzy rozpoznają obiekt na zdjęciu i znają jego loka- lizację zachęcamy do przesłania odpowiedzi na adres: [konkurs@ bogatynia.pl](mailto:konkurs@bogatynia.pl) W nadsyłanych odpowiedziach prosimy o podanie imienia i nazwiska.

Poprzednia fotoza- gadka przedsta- wiała fragment muru okalającego były za- kład bawelniany. Ja- ko pierwszy praw- dliwą odpowiedź nadesłał pan Rafał Tusień. Gratulujemy i zapraszamy po od- biór nagrody (budy- nek główny UMiG, pok. 3).



Wydawca: Gmina Bogatynia, ul. Ignacego Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia
Redaguje zespół: Marcin Peremicki, Grzegorz Urban, Angelika Wieczorek, Marcin Woroniecki
redaktor naczelna: Katarzyna Pilipiszyn, tel. 75 77 25 190, e-mail: redakcja@bogatynia.pl
redaktor techniczny: Piotr Grenda
Druk: Drukarnia Top Druk, ul. Nowogrodzka 151 a, 18-400 Łomża,
www.drukarniatop.pl ISSN: 2299-9868 **Nakład:** 5000 egz.

www.bogatynia.pl



Kod QR do wersji PDF